



## FINALE DE LA COUPE DU QUÉBEC

-ARGON 18-

5<sup>e</sup> ÉTAPE

22 et 23 JUILLET 2006



Ville de  
Val-d'Or

Le comité organisateur du Tour de l'Abitibi est fier de vous de vous inviter à la **5<sup>e</sup> ÉTAPE DE LA COUPE DU QUÉBEC -ARGON 18-**, qui se tiendra les 22 et 23 juillet prochains dans la Ville de Val-d'Or, lieu d'accueil du prestigieux **TOUR DE L'ABITIBI**. Notons que ce dernier aura lieu cette année du 17 au 23 juillet.

C'est avec fierté que nous avons apporté quelques nouveautés au Tour de la Relève Desjardins tout en conservant des éléments centraux qui font vibrer près de 200 cyclistes de la relève chaque année.

Vous trouverez ci-joint tous les renseignements nécessaires à l'inscription des membres de votre club de même que le tracé officiel du Tour de la Relève Desjardins. Vous trouverez également des informations générales pratiques et l'horaire des cérémonies protocolaires.

En espérant que vous serez des nôtres, nous vous prions de recevoir nos salutations distinguées.

Valérie Cossette

Coordonnatrice Tour de la Relève Desjardins



Fiers Partenaires Prestiges



www.vasy.gouv.qc.ca

Québec

689, 3<sup>e</sup> avenue, suite #2, Val-d'Or, Québec, J9P 1S7

Tel : (819) 825-5554 Fax : (819) 874-2845

Courriel : [courrier@tourabitibi.qc.ca](mailto:courrier@tourabitibi.qc.ca) Site Web : [www.tourabitibi.qc.ca](http://www.tourabitibi.qc.ca)

# INFORMATIONS GÉNÉRALES

## Tour de la Relève Desjardins 22 et 23 juillet 2006

**Coordonnatrice :** **Valérie Cossette**  
(819) 825-5554 (bur)  
cossettev@ville.valdor.qc.ca

**Adresse :** **Tour de l'Abitibi**  
689, 3<sup>e</sup> avenue, suite # 2  
Val-d'Or (Québec) J9P 1S7

Télécopieur : (819) 874-2845  
Site Internet : [www.tourabitibi.qc.ca](http://www.tourabitibi.qc.ca)

**Organisé par le Tour de l'Abitibi**  
**Sanctionné par la Fédération québécoise des sports cyclistes**

## PRÉ-INSRIPTION

- 🚲 La pré-inscription est obligatoire avec paiement. La **date limite de réception** est fixée au **lundi 10 juillet**. **Le coût est de 15 \$/épreuve ou 25 \$ pour 2 épreuves et plus**. Les jeux d'adresse comptent pour une épreuve. Veuillez prendre note que l'inscription à la catégorie « Bibite » est gratuite.
- 🚲 Une pénalité sera exigée pour un coureur qui n'aura pas fait parvenir son paiement à l'intérieur des délais. **Le coût de l'épreuve sera alors de 20\$ ou 35\$ pour 2 épreuves et plus**.
- 🚲 **Une pénalité de 10 \$** sera exigée au club (ou au coureur indépendant) pour un **coureur pré-inscrit avec et /ou sans paiement qui ne se présentera pas**.
- 🚲 Le remboursement de la pré-inscription se fera uniquement sur présentation d'un billet médical ou d'une preuve justifiant l'absence du coureur, et ce dans la mesure où le comité organisateur soit avisé **24 heures** avant le début de l'épreuve.

### **Les pochettes d'inscription seront disponibles aux coureurs:**

- 🚲 Le vendredi 21 juillet à compter de 18h00 jusqu'à 20h00 au Bureau d'information touristique, 1070, 3<sup>e</sup> avenue Est, Val-d'Or. Si vous venez de la route 117, ce bureau se trouve à l'entrée Est de la Ville et est situé en face de l'hôtel et centre de congrès Forestel.

# INFORMATIONS GÉNÉRALES

## (suite)

- 🚲 Les pochettes pourront également être remises le samedi 22 juillet de 6h00 à 7h00 à l'Hôtel de Ville de Val-d'Or, au 855, 2<sup>e</sup> Avenue. Il est à noter que c'est aussi le lieu de départ du CLMI.

### **Réunion obligatoire des directeurs techniques et représentants de clubs:**

- 🚲 Cette dernière se tiendra au Bureau d'information touristique, 1070, 3<sup>e</sup> avenue Est, le vendredi 21 juillet à 20 h 00.

### **Important**

- 🚲 Nous vous rappelons que **les pré-inscriptions avec paiement sont obligatoires** et doivent nous parvenir **au plus tard le lundi 10 juillet 2006** à notre adresse :

**Tour de l'Abitibi  
689, 3<sup>e</sup> avenue, suite #2  
Val-d'Or (Québec) J9P 1S7**

## **RÈGLEMENTS**

Les règlements de cette compétition sont ceux de la F.Q.S.C. et relèvent du commissaire en chef et des commissaires adjoints. Notez qu'à ces règlements s'ajoute le règlement spécifique suivant :

**Tout coureur participant à la compétition en cours et dont le parent se trouve à l'intérieur du parcours de celle-ci sans autorisation préalable de l'organisation ou des commissaires, sera disqualifié de la compétition à laquelle il prend part et dans laquelle le parent est fautif.**

## **SERVICES MÉDICAUX**

Un service de premiers soins sera disponible lors de chaque étape.

## **RÉSULTATS**

Les résultats officialisés par les commissaires seront disponibles après chaque course et seront affichés sur le tableau préparé à cet effet près de la ligne d'arrivée et de l'Hôtel de Ville.

# INFORMATIONS GÉNÉRALES

## (suite)

### PHOTOS D'ÉQUIPE

Un endroit sera assigné pour les photos d'équipe. Un horaire des disponibilités vous sera remis afin de pouvoir immortaliser votre passage au Tour de la Relève Desjardins.

### HÉBERGEMENT

Le Tour de la Relève Desjardins n'offre pas de service d'hébergement, mais étant donné le partenariat entre la FQSC et la chaîne Quality et Comfort Inn, nous vous invitons à vous loger au **Comfort Inn Val-d'Or, 1665 3<sup>e</sup> avenue**. Vous pouvez contacter l'établissement au **1-877-574-6835, tél. local (819) 825-9360 et télécopieur (819) 825-0419**. Il est important de mentionner le code tarifaire WFQSC lors de votre réservation afin de bénéficier d'un rabais. Nous avons joint en dernière page une liste d'hébergements, mais pour de plus amples informations sur l'hébergement et la restauration nous vous invitons à regarder le site de la Ville de Val-d'Or à l'adresse suivante :

**<http://www.ville.valdor.qc.ca/tourisme/heberge.html> ainsi qu'à contacter le Bureau d'information touristique au (819) 824-9646 ou 1-877-5 VAL-D'OR (825 5367).**

### CÉRÉMONIES PROTOCOLAIRES

Les coureurs désignés devront **obligatoirement** se soumettre aux formalités de la cérémonie protocolaire qui s'y rattachent et cela, **en tenue de course ou en survêtement officiel de l'équipe**. Toutes les cérémonies protocolaires auront lieu en face de l'Hôtel de Ville de Val-d'Or.

### HORAIRE DES CÉRÉMONIES PROTOCOLAIRES

#### Étape 1 (C.L.M.I.):

- le samedi 22 juillet à 17h00 (après le critérium Minime H).

#### Étape 2 (Critérium): Jeux d'adresse

- le samedi 22 juillet à 20h40 (après l'épreuve sur route du Tour de l'Abitibi).

#### Étape 3 (Épreuve sur route) : Critérium Bibite Classement général Coupe du Québec Argon 18

- le dimanche 23 juillet à 15h30  
(après le critérium du Tour de l'Abitibi).

# HORAIRE DES COMPÉTITIONS ( 3 ÉTAPES )

## 1<sup>ère</sup> étape

**Samedi 22 juillet 2006**  
**Course contre la montre individuel**  
**Circuit en boucle**

Catégorie	Heure de départ	Endroit de départ et d'arrivée	Distance
<b>Cadet (H)</b> <b>Cadet (F)</b>	8h00	Hôtel de Ville	8,6 km
<b>Minime (H)</b> <b>Minime (F)</b>	Suivant l'horaire des cadets	Hôtel de Ville	4,4 km

- ✧ Premier départ 8 h 00, par la suite ils seront aux 60 secondes.
- ✧ Dans le cas où il y a plus de 180 coureurs, possibilité de départs aux 30 secondes (une décision du Collège des commissaires sera prise).
- ✧ Prévoir un délai de 5 minutes entre chaque catégorie.

## 2<sup>e</sup> étape

**Samedi le 22 juillet 2006**  
**Critérium**  
**Circuit**

Catégorie	Heure de départ	Endroit de départ et d'arrivée	Distance	Heure prévue d'arrivée
<b>Pee-Wee (H)</b>	13h00	Hôtel de Ville	4 tours de 1,5 km= 6,0 km	13h15
<b>Pee-Wee (F)</b>	13h25	Hôtel de Ville	4 tours de 1,5 km= 6,0 km	13h40
<b>Cadet (F)</b>	13h50	Hôtel de Ville	45 min.	14h35
<b>Cadet (H)</b>	14h45	Hôtel de Ville	45 min.	15h30
<b>Minime (F)</b>	15h40	Hôtel de Ville	30 min.	16h10
<b>Minime (H)</b>	16h20	Hôtel de Ville	30 min.	16h50

🚲 **Pour la catégorie Bibite, le critérium se fera dimanche, veuillez vous référer à la section de cette journée plus loin.**

🚲 **Les jeux d'adresse pour les catégories Bibite et Pee-Wee seront de 14h00 jusqu'à 16h30 sur la 7<sup>e</sup> rue entre le Tigre Géant et le Tim Horton.**

### 3e étape

**Dimanche le 23 juillet 2006**

**Route**

<b>Catégorie</b>	<b>Heure de départ et endroit</b>	<b>Distance</b>	<b>Heure d'arrivée et endroit</b>
<b>Pee-Wee (H) Pee-Wee (F)</b>	H: 7h50 (8h15)* F: 7h55 (8h20)* Chemin Val du Repos	10 km	H: 8h20 F: 8h25 Hôtel de Ville
<b>Minime (H) Minime (F)</b>	H: 8h00 (8h30)* F: 8h35 (9h10)* Val-Senneville	17,4 km + 6 tours de 2,4 km = 36,6 km	H: 8h55 F: 9h40 Hôtel de Ville
<b>Cadet (H) Cadet (F)</b>	H: 10h00 (10h25)* F: 10h55 (11h25)* Val-Senneville	H : 17,4 km + 12 tours de 2,4 km = 46,2 km F : 17,4 km + 10 tours de 2,4 km = 41,4 km	H : 11h15 F : 12h00 Hôtel de Ville

\* Arrivée en ville, sur le circuit

**Dimanche le 23 juillet 2006**

**Critérium (Bibite seulement)**

**Circuit**

<b>Catégorie</b>	<b>Heure de départ</b>	<b>Endroit de départ et d'arrivée</b>	<b>Distance</b>	<b>Heure prévue d'arrivée</b>
<b>Bibite (H-F)</b>	13h30	Hôtel de Ville	3 tours de 0,86 km = 2,6 km	13h45

**N.B. La confirmation de l'horaire des compétitions se fera lors de la réunion obligatoire des directeurs techniques du vendredi 21 juillet à 20h00.**

# FICHE D'INSCRIPTION

## TOUR DE LA RELÈVE DESJARDINS VAL-D'OR

« COUPE DU QUÉBEC ARGON 18 »

22 et 23 JUILLET 2006

NOM DU CLUB CYCLISTE : \_\_\_\_\_

### INFORMATIONS SUR LE PARTICIPANT :

(Écrire en lettres moulées s.v.p.)

NOM : \_\_\_\_\_

PRÉNOM : \_\_\_\_\_

ADRESSE : \_\_\_\_\_

TÉLÉPHONE : \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE LICENCE : \_\_\_\_\_

NUMÉRO DE DOSSARD : \_\_\_\_\_

CATÉGORIE : BIBITE \_\_\_ PEE-WEE \_\_\_ MINIME \_\_\_ CADET \_\_\_

SEXE : HOMME \_\_\_ FEMME \_\_\_

Faire le chèque à l'ordre de :

(15 \$/épreuve)

(25 \$ : 2 épreuves et plus)

(Bibite : gratuit)

**TOUR DE L'ABITIBI**

689, 3<sup>e</sup> Avenue suite #2

**Val-d'Or (Québec)**

**J9P 1S7**

**DATE LIMITE POUR LA PRÉ-INSCRIPTION : lundi, le 10 juillet 2006**  
**(réception de la fiche d'inscription et paiement)**

**POUR INFORMATION : Valérie Cossette**

**(819) 825-5554**

**Coordonnatrice Tour de la Relève Desjardins**

**Luc Lavoie**

**(819) 825-5554**

**Coordonnateur Tour de l'Abitibi**

**TÉLÉCOPIEUR :**

**(819) 874-2845**

**COURRIEL :**

**courrier@tourabitibi.qc.ca**

**cossettev@ville.valdor.qc.ca**

# LISTE D'HÉBERGEMENTS

## HÔTEL-MOTEL

### Comfort Inn

1665, 3<sup>e</sup> Avenue

☎ (819) 825-9360

☎ 1-800-267-3837

### Hôtel Le Forestel

1001, 3<sup>e</sup> Avenue

☎ (819) 825-5660

☎ 1-800-567-6599

### Hôtel-Motel Continental

932, 3<sup>e</sup> Avenue

☎ (819) 824-9651

☎ 1-800-567-6477

### Motel l'Escale Hôtel Suites

1100, rue de l'Escale

☎ (819) 824-2711

☎ 1-800-567-6572

[lescale@lino.com](mailto:lescale@lino.com)

### Hôtel-Motel Dix

93, 3<sup>e</sup> Avenue

☎ (819) 824-2737

### Hôtel-Motel Prélude

1159, 3<sup>e</sup> Avenue

☎ (819) 825-0090

[cn390@lino.sympatico.ca](mailto:cn390@lino.sympatico.ca)

### Motel Vic

2845, boul. J-J Cossette

☎ (819) 825-5333

courriel:

[restomotelchezvic@cablevision.qc.ca](mailto:restomotelchezvic@cablevision.qc.ca)

### Motel Park enr.

1711, 3<sup>e</sup> Avenue

☎ (819) 824-2939

### Motel 111

1633, chemin Sullivan

☎ 825-5928